IN TWENTY-FIFTH ANNIVERSARY CONCERT

SPRING 1970

THE CHOIR
THE CHORUS

CARL A. FEHR, Director

FRIDAY AND SATURDAY
APRIL 24 AND APRIL 25
AT
EIGHT FIFTEEN IN THE EVENING

PHI BETA KAPPA MEMORIAL AUDITORIUM

THE COLLEGE OF WILLIAM AND MARY IN VIRGINIA

WILLIAMSBURG
PROGRAM

Prologue — America, The Beautiful  
"More than a place — an idea
More than a government — a spirit
More than an ideology ... a dream."

I

Chichester Psalms

Movement I

Ps. 108, vs. 2:  
Urah, hemerel, c'shima!  
A-rah shahar!  
Awake, psalmist, set heart on fire!  
I will rouse the dawn!

Ps. 100, entire:  
Haru l'Adonai kel haaretz.  
Y'da et Adonai k'im ha.  
Bo-ni famoa bi'naneah.  
D'lu ki Adonai Hu Eishim.  
Ha omen, v'lo anakhu.  
Amo v'ron morito.  
Bo-ni shavro b'etah.  
Hate'iriont b'kholah.  
Huda lo, bar'chu sh'mo.  
Ki too Adonai, l'olam hat'do,  
V'ad dor vodar emanato.  
Make a joyful noise unto the Lord all ye lands.
Serve the Lord with gladness.
Come before His presence with singing.
Know ye that the Lord, He is God.
It is He that hath made us, and not we ourselves.
We are His people and the sheep of His pasture.
Enter into His gates with thanksgiving,
And into His courts with praise.
Be thankful unto Him, and bless His name.
For the Lord is good, His mercy is everlasting,
And His truth endureth to all generations.

Movement II

Ps. 23, entire:  
Adonai ro'i, lo ehar.  
Bin'ot deshe zariteini.  
Ai mai m'nahot y'nahaleini.  
Naf'shi y'hoaver,  
Yashbeini b'med'agrei teediq.  
L'me'om sh'mo.  
Gem ki zelek  
B'gei tutamavet,  
Lo irov ra,  
Ki Atah imadi.  
Shini'tche umishken'tchea  
Hemah y'nahameni.  
The Lord is my shepherd, I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures,
He leadeth me beside the still waters,
He restoreth my soul,
He leadeth me in the paths of righteousness,
For His name's sake.
Yes, though I walk Through the valley of the shadow of death,
I will fear no evil, For Thou art with me.
They rod and Thy staff They comfort me.

Ps. 2, vs. 1-4:  
Lamah rag'chu gaqim  
Ul'anim yehu rik?  
Yif yatul maheker etzot,  
V'ra'amim na'd'yu yakhod  
Al Adonai v'al m'shibo.  
Why do the nations rage,  
And the people imagine a vain thing?  
The kings of the earth set themselves,  
And the rulers take counsel together  
Against the Lord and against His anointed.
Saying, let us break their hand usually, 
And cast away their cords from us. 
He that siteth in the heavens 
Shall laugh at the Lord. 
Shall have them in division!

Lord, Lord, 
My heart is not haughty, 
Nor mine eyes lofty. 
Neither do I exercise myself 
In great matters or in things 
Too wonderful for me. 
Surely I have calmed 
And quieted myself, 
As a child that is weaned of his mother, 
My soul is even as a weaned child. 
Let Israel hope in the Lord 
From henceforth and forever. 
Behold how good, 
And how pleasant it is, 
For brethren to dwell 
Together in unity.

Robert Henkel, Counter Tenor
THE CHOIR

Sraba Mater

Steven Shrader, Accompanist

Sextet
First Soprano
Julie Christian

Second Soprano
Cheryl Bull

Alto
Carol Melton

Barbara Dugan
Susie Mincks

THE CHORUS

III

Barbara Allen

English Folk Song

Roll Jordan Roll

Spiritual

THE CHOIR

INTERMISSION

IV

Misa Criolla

Ramirez

KYRIE

O Lord, have mercy on us. 
O Christ, have mercy on us.

Gloria a Dios en las alturas, y 
en la tierra paz a los hombres 
que ama el Señor. 
Te alabamos, Te bendecimos. Te 
adoramos, glorificamos. Te 
damos gracias. Señor Dios, rey celestial.

Senor, hijo unico Jesu Cristo. 
Senor Dios, cordero de Dios, hiyo 
de Padre. Tu que quitas los pecados 
del mundo, ten piedad de 

dosUIBarButtonItem.

Porque Tu solo eres santo, Tu solo 
alabamos, Jesu Cristo, con el espiritus 
santo en la Gloria de Dios 

Padre. Amen.

Padre todo poderoso, Criador de 
cielo y tierra; creo en Dios, y 
en Jesu Cristo creo. Su unico 
hiyo, nuestro Senor; fue concebido 
por obra y gracia del espiritus 
santo. Nació de Santa Maria Virgen. 
Padeció bajo el poder de Poncio 
Pilato. Fué crucificado, muerto y 
sepultado. Descendió a los infernos. 
Al tercer día resucitó de entre 
lumbreros. Subió al cielo; 
Está sentado a la diestra de Dios. 
Creo en el Espíritu Santo. Santa 
Iglesia Católica, la comunidad de 
santos, ye el perdón de los 
pecados, rencoración de la carne 
y la vida perdurable. Amen.

Creed

Father all powerful, Creator of 
heaven and earth; I believe in God 
and in Jesus Christ his only Son, our 
Lord. He was conceived by the grace 
of the Holy Spirit, and born of the 
Virgin Mary. He suffered under Pontius 
Pilate, was crucified and buried. 
He descended into hell and on the 
third day rose from the dead. 
He ascended into Heaven, and sits 
on the right hand of God. Father 
all powerful, who will come to 
judge the living and the dead, I believe 
in the Holy Spirit, in the 

sacrament Church, the communion 
of the saints, the forgiveness of 
sins, the resurrection of the body, 
and everlasting life. Amen.

Sanctus

Santo, santo, Dios del universo. 
Llenas eres de los cielos y la tierra 
de tu gloria. Jesuá en las alturas. 
Bendito el que viene en el nombre 
del Senor.

Agnus Dei

Cordero de Dios que quitas los 
pecados del mundo, ten compasion 
de nosotros. Dí nos paz.

Lawrence Raiken, Tenor, and Calvin Remsberg, Bass
Robert Wagner, Guitar

Kathy Kay Cutters, Patricia Gare, Steven Shrader, Percussion

THE CHOIR

V

The Fantasticks

The Choral Fantasia 

Elegischer Gesang - Elegy

THE CHORUS

Hallelujah from the "Mount of Olives"

THE CHOIR AND THE CHORUS
THE WILLIAM AND MARY CHOIR

Steven Shrader, Accompanist

Lyndal Andrews
Richmond, Virginia
Susan Auerbach
Charlotte, North Carolina
Labs Bedworth
Kernersville, Virginia
Amy Blanchard
Albemarle, Virginia
Cathy Bohrischer
Faith Church, Virginia
Juliett Cassada
Raphine, Virginia
Carol Clayman
Lebanon, Virginia
Kathleen Cline
Mount Vernon, Indiana
Barbara Croyle
Greenbrier, North Carolina
Kathy Kyler
tArtie\n, Virginia
Nancy Daniel
Big Stone Gap, Virginia
Hope Davie
Fairfax, Virginia
Pamela Davis
Laurel, Virginia
Jane Hurdley
Colonial Heights, Virginia
Suny Johnson
Lexington, Kentucky
Vivian Jones
Lynchburg, Virginia
Deborah Lewis
Meade, Virginia
Margaret Martin
Rockey Mount, Virginia
Silvia Meza
Fairfax, Virginia
Suzanne Mohlen
Hampton, Virginia
Kathleen Brown
Whittington, West Virginia
Cynthia Ocallaghan
Alberta, Chester, Virginia
Kathleen O'Key
Faith Church, Virginia
Rutten Peters
Hampton, Virginia

Kathryn Powell
Chesapeake, Maryland
Raymond Rehfeld
Newport News, Virginia
Carol Anne Saunders
Smithfield, Virginia
Carol Sawyer
Charlottesville, Virginia
Linda Snyder
Culpeper, Virginia
Jane Smith
Virginia Beach, Virginia
Rita Smith
Matthews, Virginia
Jacqueline Sproul
Mallards Island, Virginia
Sandra Sprag
LaGrange, Virginia
Patricia Sweeney
McLean, Virginia
Kathleen Thompsohn
Lauderdale, Tennessee
Jacqueline Tute
Fairfax Church, Virginia
Geena Tidmore
Atlantic, Georgia
Susan Whelpton
Grafton, Virginia
Nancy Woodward
Rockville, Maryland
Marilyn Wysong
Dominion, New York
Maryann Zelliott
McLean, Virginia
Richard Albert
Alexandria, Virginia
Robert Rante
Virginia Beach, Virginia
David Bates
Richmond, Virginia
Richard Bolender
Amesdale, Virginia
Craig Brown
Alexandria, Virginia
John Chandler
Alexandria, Virginia
Bland Crowder
Bowie, Virginia
Gregory Cooley
McLean, Virginia
James Graffing
Norfolk, Virginia
John Grubert
Hampton, Virginia
Robert Grubert
Danville, Virginia
Thomas Hare
Loudoun, Virginia
Robert Henri
Pentagon, Virginia
Leslie Hutton
Huntsville, Alabama
Allan Hooker
Bull Run, Virginia
Robert Jones
Petersburg, Virginia
John Knebel
Fairfax, Virginia
Robert Kriese
Natick, Massachusetts
Robert Kriese
Alhambra, Georgia
George Lautman
Rock Hill, New York
David McKeen
Wilmington, Virginia
Richard Oronch
Woodbridge, Virginia
Greg O'Neal
Wayne, Virginia
Ronald Payne
Parsonsburg, Virginia
Gary Pinto
Virginia Beach, Virginia
Lawrence Rainier
Greenvale, New Jersey
Lord Rawls
Newport News, Virginia
Calvin Remmers
Alexandria, Virginia
Kris Rigney
Glen Falls, Ohio
Steven Shrader
Virginia Beach, Virginia
Charles Smith
Rocky Mount, Virginia
Robert Wagner
Norfolk, Virginia

THE WILLIAM AND MARY CHOIR

THE WILLIAM AND MARY CHOIR

Nancy Sturgeon, Accompanist

Mary Lee Alderson
Springfield, Virginia
Katheryne Ambrose
Luray, Virginia
Sandra Anderson
Waynesboro, Virginia
Mary Ann Arnold
Luray, Virginia
Jane Badalamenti
Middletown, New York
Dana Banker
Arlington, Virginia
Ruth Blevins
Richmond, Virginia
Bryce Billings
South Bend, Indiana
Nancy Bryan
Revel, Virginia
Charley Bull
McLean, Virginia
Buffy Ann Carter
Portsmouth, Virginia
Chad Cherry
Richmond, Virginia
Julie Christen
Canton, Virginia
Jane Clinton
Virginia Beach, Virginia
Debra Crombaker
Richmond, Virginia
Sharon Daulas
Rockville, Virginia
Elizabeth Deere
Hampton, Virginia
Barbara Dugan
Reston, Virginia
Karen Eareckson
Covington, Virginia
Debra Esler
Chesterfield, Virginia
Renee Fleming
Glen Dale, Ohio
Gladys Fall
Carrsville, Virginia
Debra Geoghegan
Evanston, Virginia
Debra Geoghegan
Rocky Mount, Virginia
Teresa Gilmour
Newport News, Virginia
Florencia Grant
Alexandria, Virginia
Kathi Grills
Oberlin, Ohio
Kathryn Grove
Richmond, Virginia
Jane Harland
Richlands, Virginia

THE WILLIAM AND MARY CHOIR

THE WILLIAM AND MARY CHOIR

Thomas Henderson
Charlottesville, Virginia
Karen Hite
Lynchburg, Virginia
Jane Hoffman
Winchester, Virginia
Jane Hunter
Williamsburg, Virginia
Margaret Hughes
Big Island, Virginia
Charlotte Hume
Richmond, Virginia
Sarah Hunt
Annapolis, Virginia
Julie Hyde
Atlantic, Georgia
Sandy Johnson
Gardena, California
Mary Elizabeth Jeffery
Richmond, Virginia
Kandise Kihl
Petersburg, Virginia
Kathleen Kilmer
Reading, Pennsylvania
Kathy King
Richmond, Virginia
Menah Masa
Cary, Virginia
Mary Frances Lawrence
Glen Burnie, Maryland
Ivy Mar
Hunts, Virginia
Mary Massa
Annapolis, Virginia
Rose Mcgrew
Richmond, Virginia
Cynthia McMillan
Charlottesville, Pennsylvania
Kathie McMeen
Alexandria, Virginia
Carol Melen
Dallas, Texas
Susan Minko
Bermuda, Virginia
Elizabeth Mohr
Stevensville, Maryland
Lee Mooney
Albany, Georgia
Judy Nanasian
Richmond, Virginia
Franz Nelz
Alexandria, Virginia
Joyce Pace
Pembroke, Virginia
Emma Lou Powers
Catonsville, Virginia
Kathy Pyer
Richmond, Virginia

ACKNOWLEDGEMENTS

Albert Hauck and Roger Sherman .................................. Technical Advisors
Delta Omicron and Phi Mu Alpha .................................. Box Office and Ushers
The Choir, The Chorus and their Director wish to thank students of the Theatre Department for their assistance in the duties as Stage Manager, Lighting and House Manager.

Steven Shrader ..................................................... President
Susan Whelpton ............................................. Secretary-Treasurer
Rita Smith .......................................................... Historian
Lawrence Latrak ............................................. Alumni Secretary
John Keeler ..................................................... Stage Manager
Robert Banes and George Lahmick .................................. Assistant Stage Managers
Amy Blanchard, Suzanne McShim, Genee Tidmore and JoAnne Todd .................................. Wardrobe
Calvin Remmers .................................................. Publicity

Ann Goldsmith
Superintendent
Jane Rieke
Kernersville, New Jersey
Christine Rollins
Richmond, Virginia
Carron Richard
Artie\n, Virginia
Paul Ribble
Newtown News, Virginia
Loyd Stover
Lehigh, Pennsylvania
Judith Baff
Canonsburg, Maryland
Lynn Samsomski
Alexandria, Virginia
Judith Shaw
Manassas, Virginia
Alison Smith
Monroe, New York
Janet Simon
Spartanburg, South Carolina
Susan Smith
Alexandria, Virginia
Martha Soreley
Hammond, Indiana
Janel Spencer
New Paltz, New York
Karen Stedman
Macon, Pennsylvania
Nancy Stedman
Vashon, Washington
Lois Stedman
Chester, Virginia
Helen St John
Alexandria, Virginia
Nancy Stedman
Lafayette, Ohio
Mary Heimbuch
Vashon, Washington
Dorothy Turner
Tappahannock, Virginia
Elaine Wak
Chester, Virginia
Mary White
Hollins, Virginia
Penelope Wilson
Quakertown, Pennsylvania
Wendy Wine
Edison, New Jersey
Linda Yates
Richmond, Virginia
Sharon Yates
Yorktown, Virginia